



Emile



Rob



Ashley

## kīna cī nīhinaw, ayaskīmow akācī āpihtawikosisān

kā-itōtaman kisōniyaw masinahikana  
tāpiskohc taxes katipahikīpanin.

### Tānsi kakīsi kācītinaman ōki benefits mēna credits sōniyawī-masinahikanisa?

kīna mena kiwīkimākan kā-itohtamīk ōki taxes mwahi April 30  
tahto aski kakācītinaman ōki benefits mēna credits kīspin  
kitakison, kīspin āhpo namōna awina kōci-atoskew kikiwāk.  
Kīspin Quebec kiwīkin, tipāskān provincial tax return  
masinahikan mēna poko kā-itohtaman. Kā-itohtaman ōki  
sōniyawī-masinahikanisa (taxes) mēna kānitotamāyin ōki  
Benefits mēna credits masinahikanisa, kinipawinītīn kitakītāson  
social insurance akītāson. Kiyāpic note-kiskīnītāmīni, Ōta itohte,  
[canada.ca/social-insurance-number](https://canada.ca/social-insurance-number).

### tānikohk sōniyāw kakī-kācītināw tāto aski?

**CCB** – iskohk **\$7,437** tahto awāsis mwahi 6 itahto piponīt  
mēna iskohk **\$6,275** peyak awāsis 6 iskohk 17 e-tātipiponīt.  
Sākaskinātā ōma maskinahikan kīspin kikinawinimāwak  
awāsisak ēkwa mena namōna wekāch kikinototamān mēna  
namwāc kotak awina ōma sōniyāw-awāsisī-masinahikan  
kācītinam. Masinaha kīspin awina kiciwāsimisak kinawinimīw  
ēkwa kiki-tīpahamowāw ispihk māna Kā-atoskiyin.

**GST/HST sōniyawī-masinahikanis** – iskohk **\$496** peyak ininiw  
ēkwa mēna iskohk **\$992** kānīsicik ininiwak kāwīkihitocik nēso  
awāsisā kā-ayāwācīk.

**Canada workers benefit masinahikan** – iskohk **\$1,518** kici  
peyak ininiw ēkwa mēna aniki kānistawinācīk kakī-kācītinīwak  
iskohk **\$2,616** peyakoskān. ōma sōniyāi-masinahikanis  
(refundable tax credit) kawīcihikon, namōna mistahi ka-  
ocipitakawin ēkwa kāwī-sōniyāw kakī-kācītināw kīspin  
kisāposkīn.

kīspin kikaskītān ka-peyako-  
pamīhisowin Ka-peyako-tīpahaman  
kākinaw kekway, Kikiskiyīīn tahto  
peyak sōniyaw poko kaminācihīt.

Ashley

**Kakācītinaman ōma awāsisī-masinahikan (Canada  
child benefit, CCB)** ēkwa mēna kamasinawacīk awāsisak  
kākinawinamacīk ōma oci sōniyāwī-masinahikan **goods  
and services tax/harmonized sales tax (GST/HST)**, ōma  
āpacītā “Apply for child benefits” mākona ōta My Account  
kā-itastihk akācī itohte [canada.ca/cra-forms](https://canada.ca/cra-forms) kīsi-masinaha  
ōma masinahikan RC66 Canada Child Benefits.

**Māskisiwin sōniyāw masinahikan** – kīspin ininiwak  
kāmāskisicik kiskīnimāwak akāchi aniki ininiwak kāwīcihācīk  
westawāw kakī-nitotamāwak iskohk **\$9,428** tax sōniyāw,  
namōna kekway ka-ocipitakawin. Aniki ininiwak ayinānewsāp  
ka-itātipiponīcīk westawāw kakī-nitotamāwak kotak sōniyāwa  
iskoh **\$5,500**. Ōta itohte [canada.ca/disability-tax-credit](https://canada.ca/disability-tax-credit).

**Kīwētīnohk kāwīkicik ininiwak deduction-  
masinahikanisa** – kakwīcīkīmo kīspin kitakison sōniyāw  
kakācītinat, kīspin kīwētīnohk kiwīkin awasimīs nikotwāsīk  
pesim. Kīyāpic nōtī-kiskīnītāmīni, ōta itohte [canada.ca/  
taxes-northern-residents](https://canada.ca/taxes-northern-residents).



## Kinōtewihcihikawisin nah?



### Namōna kekway katāc katipahikiyin itōtamīni ōki tax-masinahikanisa

Kīspin sākaskinātahini kisōniyāwi masinahikanisa Kīspin namōna mistahi ki-ocipitikawin kikaskīcikān oci ēkwa mēna namōna mistahi ki-ocipitikawin, namōya katāc kekwān ka-tipahikiyin kā-itōtaman tax-masinahikanisa. Kiyāpic note-kiskīnītāmīni, ōta itohte [canada.ca/taxes-help](https://canada.ca/taxes-help) akācī sīwipitamawik CRA. Kīspin kiwīkin tipāskānihk Quebec, ōta itōte [revenuquebec.ca/volunteers](https://revenuquebec.ca/volunteers) or call Revenu Québec or the CRA.



### Mamātāwi-āpacīcikan āpacītā

sōniyāwi-masinahikana kakī-tōtīn mamātāwi-āpacīcikan āpacītahini, ōma āpacītā NETFILE-certified tax āpacīcikan software. Pokwe-itowa āpacīcikan astīwa tax software packages mēna web apps itakwanwa, atiht kakī-mosci-apacītān. Kiyāpic nōtī-kiskīnītāmīni, ōta itōte [canada.ca/netfile](https://canada.ca/netfile).



### Sīwipitamawik kewēfin owecihowetāsowak (Northern Service Centre)

kīwētīn owecihowetāsowak atoskewimakiwa Centres wecihiwewak ininiwak ōki tipāskāna Yukon, Northwest Territories, mēna Nunavut. kīspin kinotekakwecekimonāwa kekwān mēna ōta oci kipe-sīwipicikān 867 area code akītāsowin, ōma aketāson āpacītā **1-866-426-1527** kapīkiskwātāt otatoskew.



### Kakweciminān tānisi kakī-isi-kācīfinaman ōki sōniyāwi-masinahikana benefits!

Nawac e-apisāsik, kacimāsik tax masinahikan kakīkācīfinaman kaweci-kācīfinaman ōki credits mēna benefits kā-masināhamākawiyin. Siwipitamawik otatoskīwak bandoffice atoskewikamikohk akācī friendship centre kakācīfinaman ōma kācimāsik tax mēna benefit masinahikana.

## Kāwina mwisina katipahikiyin!



### Masinaha kiwīhiniwin kakācīfinat kisōniyām oci direct deposit

Direct deposit semāk sōniyāw kakī-kācīfināw, kwayask minopanin ōma āpacīcikan, wepac kakācīfinat kisōniyām tax refund mēna benefit tipāhamātonwina oci kapōsīpawācīk kisōniyāma kisōniyāwikimakohk. Kiyāpic ōta ayametā [canada.ca/cra-direct-deposit](https://canada.ca/cra-direct-deposit).



### Masinaha kiwīhiniwin ōta My Account

My Account masinahikan kīpakītinikon kawāpātaman ēkwa mēna kātoskātaman ōki sōniyāwi-masinahikana ōta mamātāwi-āpacīcikanīh. Mēna kakīwāpātīn kākinaw sōniyāwasinahikana kiyāpic kakinawīncikātīki ōta CRA, kīspin mēna nitawīnītāmīni ketwām kapīcisāmākawiyin kotak sōniyāwasinahikan (cheque). Ōta itohte [canada.ca/my-cra-account](https://canada.ca/my-cra-account).

## Kīspin kiyāpic kinōfikiskīnīfin:

### Mamātāwi-āpacīcikanīh

Wāpāta kekway kakī-kācīfinaman, kiskīnwāhamākosi tānisi kā-isi-kācīfinaman, ēkwa akīta tānima inikohk kakīkācīfinat. Get kācīfina ōki benefits mēna credits iskoh mitaht aski otānāk. Ōta itohte: [canada.ca/benefits-credits-in](https://canada.ca/benefits-credits-in)

### siwipicikan āpacītā

kakwīcīkīmo kekwaya ōki benefits  
**1-800-387-1193**  
Kohtaka kakwecīkimowina akācī  
masinahikana kanitotamāyin  
**1-800-959-8281**

Service Canada  
**1-866-274-6627**

If you are calling from  
the 867 area code  
**1-866-426-1527**  
Revenu Québec  
**1-800-267-6299**

**Āsowinimik ōki kāpīsiwipicīkīcīk ininiwiak kākināskīcīk** pretending to be CRA. Kīspin namōna kītāpīkimāwak sīwipitamawik CRA akācī wāpāta kimasinahikana mamātāwi-āpacīcikanīh My Account. Kīspin kiyāpic kinōte-kiskīnītīn ōta itohte [canada.ca/taxes-fraud-prevention](https://canada.ca/taxes-fraud-prevention).